



**Maltez**

...tradiție în caritate.

# Raport

## ANUAL 2014

[www.maltez.ro](http://www.maltez.ro)

# Cuvânt înainte

2

Dragi prieteni,

Anul 2014 ne-a adus noi provocări și reușite, atât în continuarea acțiunilor noastre tradiționale, cât și în inițierea de noi proiecte. Aplecându-ne și asupra nevoilor celor care trăiesc la periferia societății, am înțeles cât de important este accesul la educație pentru comunitățile de romi, în special pentru femei și copii; ei fiind cei care, cel mai adesea, au nevoie de șanse viabile pentru a avea o viață mai bună.

Drumul unui copil rom în școală seamănă cu o cursă de obstacole: lipsa de îmbrăcăminte adecvată, a accesului la transport public, foamea, încăperile supraaglomerate în care își fac temele, lipsa echipamentului școlar minim și dezinteresul părinților, care favorizează activitățile aducătoare de venit în dauna educației; obstacole ce îi obligă pe mulți copii să renunțe la școală. Și totuși: educația este singura șansă a acestor copii să iasă din sărăcie și să-

și găsească locul în societate. Astfel în anul 2014 am inițiat proiecte care să ajute minoritatea romă locală să pună baze noi care vor recreiona viitorul acestor copii, implicând părinții și ținând legătura cu învățătorii copiilor.

Este emoționant să redescoperi importanța lucrurilor mici pentru cei care zi de zi se confruntă cu lipsuri dincolo de realitatea noastră cotidiană: masă caldă zilnică, primele cuvinte citite, baie caldă, accesul la tratament medical, noi orizonturi și prietenii. Toate acestea duc la conturarea unei vieți mai bune, și de fapt, cel mai important, reprezintă susținerea de care ei au nevoie pentru a face pași înainte.

Ne bucurăm să avem alături de noi și comunitatea din jur, implicarea voluntară a acestora ne dă încredere și avânt. Spre exemplu, la Satu Mare, proiectul adresat copiilor romi a antrenat o echipă de tineri, profesori, medic dermatolog și stomatolog care



își oferă benevol timpul și pregătirea în folosul celor mici.

În spatele diverselor activități – de la prim ajutor, activități pentru persoane cu dizabilități, la asistență pentru persoane vârstnice și copii, pe care succint le-am surprins în acest raport, stau povești de viață impresionante. Este ceea ce ne oferă energia și motivația de a dezvolta în continuare proiectele noastre. Știm că singuri nu putem, este nevoie de o credință profundă, și de un efort comun – autorități publice, companii, societate civilă, voluntari... cei aproape 25 de ani de existență ne demonstrează că se poate și ne conferă încrederea că putem continua să ducem mai departe tradiția carității.

Cu drag,  
Barla Zsuzsa  
Secretar general al Serviciului  
de Ajutor Maltez în România

## Cuprins:

- 02 Cuvânt înainte
- 03 Cine suntem?
- 04 O nouă direcție: proiecte de incluziune a romilor
- 06 Programe pentru vârstnici
- 09 Programe pentru persoane cu deficiențe
- 12 Programe pentru copii
- 14 Programe de prim ajutor
- 16 Programe de intervenție în caz de calamitate
- 18 Activitățile Tineretului Maltez din România
- 20 Programe spirituale
- 22 Solidaritate
- 24 Activități de promovare și atragere de resurse
- 26 Evenimente
- 28 Raport financiar
- 29 Consiliul director al Serviciului de Ajutor Maltez în România
- 30 Filialele și sucursalele Serviciului de Ajutor Maltez în România

# Cine suntem?

3

Serviciul de Ajutor Maltez în România (SAMR) este o asociație non-profit cu sediul central la Cluj-Napoca. De peste 20 de ani, prin intermediul a 17 filiale și sucursale în țară, derulăm programe în beneficiul celor aflați în nevoie – vârstnici, bolnavi, persoane cu deficiențe și alte grupuri vulnerabile. 1200 de voluntari se implică în mod constant pentru a-i ajuta să ducă o viață demnă, fără distincție de etnie, religie, sex sau apartenență politică. Valorile creștine și principiile umanitare se află la fundamentul acțiunilor noastre: Serviciul de Ajutor Maltez în România este purtătorul misiunii Ordinului Suveran de Malta, „Tuitio fidei et obsequium pauperum”, adică „Păstrarea credinței și ajutorarea nevoiașilor”.

**Mai multe direcții de acțiune, un singur țel: o viață mai demnă pentru cei din jurul nostru**



### Programe pentru copii și tineri

Serviciul de Ajutor Maltez în România derulează programe de asistență socială și acces la educație pentru copii aflați în situații de viață foarte dificile.



### Programe pentru vârstnici

De peste 20 de ani maltezii din România au dezvoltat activități adaptate nevoilor vârstnicilor pentru a compensa neputința lor fizică sau financiară, dar și pentru creșterea încrederii în sine și alungarea singurătății.



### Prim ajutor

Instruirea în domeniul primului ajutor și participarea la acțiuni cu specific de intervenție în urgențe sub forma primului ajutor premedical fac parte din preocupările cu tradiție ale asociației noastre.



### Intervenții în caz de calamitate

Serviciul de Ajutor Maltez în România și-a dezvoltat serviciile oferite în caz de dezastru natural, intervenind în sprijinirea sinistratilor și diminuarea efectelor negative ale calamității, răspunzând atât nevoilor primare, cât și celor pe termen lung, acțiuni traduse în ajutor sustenabil în comunitățile asistate.



### Tineretul Maltez din România

Tineretul Maltez din România reunește aproximativ 450 de tineri voluntari care de-a lungul fiecărui an își dăruiesc energia, timpul, abilitățile în folosul beneficiarilor SAMR. Ei sunt implicați în acțiuni cu caracter social de întraajutorare a vârstnicilor, a persoanelor cu dizabilități sau a copiilor proveniți din medii dezavantajate, activități de prim ajutor, de formare, spirituale și de recreere.



### Programe pentru persoane cu dizabilități

Acordăm o atenție specială persoanelor cu deficiențe locomotorii și asociate prin proiecte adresate copiilor, tinerilor și vârstnicilor. Doriința noastră este să le oferim contexte, atitudini și șanse favorabile de apartenență la societate



### Programe spirituale

Fundamentul programelor noastre o reprezintă valorile moral-creștine pe care încercăm să le punem în practică, să le conștientizăm în viața noastră, să le transmitem mai departe generațiilor viitoare.

# O nouă direcție: proiecte de incluziune a romilor

Educație pentru toți ■ Femeia ca șansă  
Perspective mai bune de viitor



Lecțiile sunt mai atractive și mai accesibile cu ajutorul prietenilor  
- Educație pentru toți la Satu Mare

■ **Educație pentru toți, la Satu Mare.** Numărând aproape 15 milioane de persoane, comunitatea roma este cea mai mare minoritate etnică a bătrânului continent. Adesea forțați să trăiască la marginea societății, copiii sunt primii care suferă de lipsa educației și excluziune socială. Sucursala Satu Mare a Serviciului de Ajutor Maltez în România a demarat în luna octombrie un proiect ambițios pentru a oferi copiilor acces la educație. “Educație pentru toți” vizează prevenirea abandonului școlar, aprofundarea cunoștințelor și îmbunătățirea calității vieții pentru 30 de copii romi din familii dezavantajate socio-economic, de pe raza orașului Satu Mare, elevi la școlile generale în clasele 1-8.

5 zile pe săptămână, de la 12.00 la 17.00, copiii beneficiază de sprijin la efectuarea temelor pentru acasă, meditații la matematică, fizică și limba română, igienă (spălarea mâinilor, spălarea dinților, duș, spălarea hainelor murdare, discuții despre importanța igienei), activități recreative: jocuri de team building, ateliere tematice de arte și meserii, cultură țigănească, însușirea normelor de conduită, cercuri cu tematică religioasă. Lunar un medic specialist dermatolog, un medic stomatolog și un medic de familie asigură copiilor consultații gratuite. La fiecare întâlnire copiii primesc mâncare caldă. Coordonatorul proiectului, doi asistenți sociali, 4 tineri voluntari și profesori voluntari se asigură zilnic că acești copii

primesc tot sprijinul necesar. Activitățile proiectului se desfășoară la Centrul de servicii sociale primare Sfântul Iosif. Acest centru s-a născut din dorința de a veni în sprijinul copiilor străzii și al celor proveniți din familii cu probleme sociale grave. Proiectul este finanțat mulțumită eforturilor ambasadorului Ordinului de Malta pentru comunitățile de romi, o funcție instituțională care ilustrează sprijinul Ordinului pentru integrarea acestui grup etnic.

■ **Femeia ca șansă**  
Serviciul de Ajutor Maltez în România își propune să intervină în sprijinul femeilor de etnie romă din comunitatea Örkő, Sfântu Gheorghe. Unul dintre

*La Sfântu Gheorghe, femeile rome sunt sprijinite să aibă condiții mai bune de viață*

principalele obiective ale acestui proiect este de a implica activ femeile de etnie romă și de a le ajuta să își îmbunătățească condițiile de viață. Pentru a atinge astfel de deziderate, activitățile proiectului se concentrează mai ales pe acțiuni cu caracter educațional și de consiliere. Astfel, 4 femei din comunitatea Örkő, Sfântu Gheorghe participă la cursuri de formare de îngrijitor la domiciliu. În urma absolvirii acestui curs, ele vor putea accesa oferte de muncă pe piața locală, fapt ce va aduce o schimbare majoră în stilul de viață, în percepția rolului lor în familie, în fluxul resurselor.

Alte 520 de femei de toate vârstele din comunitate participă la sesiuni de informare care abordează subiecte precum: importanța igienei și a planificării familiale, managementul resurselor financiare, gestionarea situațiilor conflictuale, principiile de creștere și educare a copiilor, comunicare interpersonală, roluri și responsabilități în familie.

Un concurs care va premia cea mai curată gospodărie va fi organizat, invitând la conștientizarea unui mediu de locuit curat, îngrijit, demn. Proiectul se derulează în parteneriat cu Consiliul local Sfântu Gheorghe și este finanțat de Global Fund for Forgotten People.

■ **Perspective mai bune de viitor pentru copii și tineri romi din Valea Crișului.** Este un proiect inițiat în luna decembrie 2014 care își propune să contribuie la integrarea socială a tinerilor romi prin activități educaționale și de formare. Proiectul este dezvoltat pe 3 direcții:

- 12 copii proveniți din cele mai vulnerabile familii beneficiază de lecții de călărie, alături de activități educaționale. Educația formală nefiind o prioritate în comunitatea lor, oportunitățile de călărie sunt un stimul pentru a-i aduce mai aproape de școală.



Ită mai jos declarația emoționantă a contesei Anna Kálnoky, direct implicată în acest proiect:

„Zeci de copii alergau desculți și îmbrăcați necorespunzător pentru o zi de iarnă, în jurul îndrăznețului vizitator. Acest lucru ni s-a întâmplat în ianuarie, 2014, când Ambasadorul Ordinului de Malta pe problematica romilor a venit în vizită și a dorit să viziteze comunitatea romilor din apropiere. Vederea sărăciei în care aceștia trăiau ne-a afectat profund... Dar mai presus de toate am simțit o voință de viață puternică, primordială oarecum a acestor copii care zburdau în jurul nostru.

În septembrie am testat talentele de călărie ale copiilor. 142 de copii maghiari și romi au participat în activități de gimnastică, alergare, călărie, după care am analizat rezultatele. Au fost aleși cei mai talentați 24 de copii din clasele 1-4, cu vârste între 7 și 10 ani. Toți erau romi.

Ei sunt extrem de agili și duiosi în același timp, le plac caii la nebunie, toți vor să câștige. Doar 12 dintre ei pot lua parte la program, așa că mai fac o selecție în curtea școlii. Se dau jos din autobuz, aleargă să mă îmbrățișeze, și apoi se grăbesc spre arena de echitație. Stau disciplinați într-un singur rând, cu fața spre mine: toți cei 24 de copii, cu hainele și încălțăminte rupte, dar cu scipiri în ochi. Știind că doar 12 vor fi aleși, își întind brațele zicând: “alege-mă pe mine!” Mi se rupe inima, le promit că toți vor avea o șansă de-a lungul anilor, deoarece sunt cei mai talentați din școală! Sunt aleși 12, o îmbrățișare mare, apoi pleacă.

Nu am întâlnit niciodată copii mai minunați și entuziaști; mă numesc „tanti profesoara”, dar în realitate ei sunt cei care mă învață pe mine.

(Anna Kálnoky, Valea Crișului)

- 3 tinere sunt formate în cadrul unui atelier de țesătorie și broderie tradițională
- 20 copii din clasele IV-VI participă la activități de formare în tâmplărie.

Toți participanții din proiect beneficiază de o masă caldă zilnică, iar activitățile de informare cu privire la igienă și sănătate sunt parte din procesul de formare. Proiectul se derulează în strânsă colaborare cu Fundația Kálnoky.

# 6 Programe pentru vârstnici

Cămin pentru persoane vârstnice ■ Îngrijire la domiciliu ■ Masa pe roți  
Cantină socială ■ Cluburile seniorilor



Vârstnicii afectați de sărăcie, boală sau singurătate sunt printre cei mai vulnerabili membri ai societății noastre. Serviciul de Ajutor Maltez în România sprijină vârstnicii, apelând la personal specializat, dar și la voluntari.

Vârstnicii sunt asistați în centrul rezidențial sau la domiciliu:

## ■ Căminul pentru persoane vârstnice „Sfântul Ioan” din Timișoara.

Din anul 1992 oferă fără întrerupere servicii de îngrijire pentru vârstnici care nu beneficiază de sprijin din partea familiei și care au venituri mici. 20 de seniori au parte de cazare gratuită, hrană sănătoasă și atent pregătită, asistență medicală și diverse terapii.

■ **Îngrijirea la domiciliu pentru persoane vârstnice** este o activitate care se derulează la filiala Timișoara în beneficiul a 50 de seniori. Personalul calificat în îngrijirea vârstnicilor le oferă persoanelor semi-dependente, care au nevoie de sprijin pentru activitățile vieții de zi cu zi, ajutor în menținerea igienei corporale și reabilitaționale, sprijin în menajul casnic, consiliere cu privire la drepturile sociale legale, pachete alimentare cu ocazia sărbătorilor, însoțire la medic, cumpărarea medicamentelor de la farmacie pe baza rețetelor medicale.

## Hrană distribuită nevoiașilor la Sfântu Gheorghe

Pentru că hrana este esențială, în întreaga țară venim în sprijinul vârstnicilor, oferindu-le fie o masă caldă zilnică, hrană rece, pâinea cea de toate zilele, pachete alimentare sau mâncare gătită cu ocazia diverselor evenimente.

■ **42.850 de porții de mâncare caldă livrate la domiciliu: „Masa pe roți”** este un proiect de suflet al Serviciului de Ajutor Maltez în România care se derulează la București, Cluj-Napoca și Timișoara: zilnic, o masă caldă, sănătoasă, le este transportată și oferită gratuit vârstnicilor imobilizați în locuințele lor, bolnavi, slăbiți de vârstă și

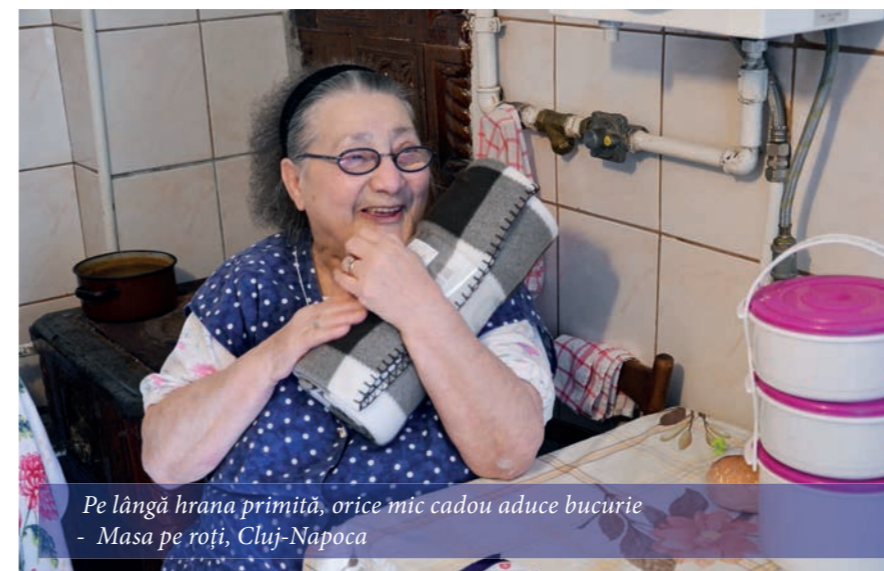


Livrarea hranei calde zilnice e însoțită de zâmbet - Masa pe roți, Timișoara

cu venituri foarte mici. Totodată aceștia au ocazia de a petrece câteva momente cu reprezentantul asociației noastre, cel care se asigură că hrana le ajunge în cele mai bune condiții acasă. 130 de seniori din țară au beneficiat de acest serviciu: 20 de persoane la București, 20 la Cluj-Napoca, iar la Timișoara, 90 de persoane primesc atât masa de prânz, cât și cina. Anul 2014 a însemnat peste 42.850 de porții de mâncare caldă servite.

■ **53.334 de porții de mâncare au fost distribuite prin cantinele sociale.** Cantina socială este un program destinat vârstnicilor care se pot deplasa în afara domiciliului lor. Ei primesc zilnic o masă caldă gratuită într-un centru special amenajat. 55 de vârstnici au beneficiat de mâncare în cadrul filialelor din Dorobanți (25 persoane), Sfântu Gheorghe (20 de persoane), Timișoara (10 persoane).

Cantina Socială Aurelian Balint din Timișoara deservește și cei 90 de beneficiari ai „Mesei pe roți”, dar și rezidenții căminului „Sfântul Ioan”. La Dorobanți, pe lângă vârstnici, masa caldă le este oferită și rezidenților Căminului pentru persoane cu deficiențe locomotorii și asociate (35 de persoane), copiilor nevoiași de la Fundația „Sfântul Francisc” (16 persoane) și se gătește hrană caldă pentru 15 copii de la grădinița din localitate.



Pe lângă hrana primită, orice mic cadou aduce bucurie - Masa pe roți, Cluj-Napoca

Reactivare și reinserție socială a vârstnicilor aflați în risc de izolare prin activități de socializare și stimulare

■ În cadrul **Cluburilor seniorilor** se desfășoară activități menite să prevină izolarea socială a vârstnicilor, precum și îmbunătățirea stării fizice și psihice a acestora. În aceste cluburi se desfășoară întâlniri și evenimente culturale, activități cu caracter religios, se oferă diferite servicii și asistență socială, se organizează excursii - la Aiud (30 de beneficiari), Brașov (19), Cluj-Napoca (37), Târgu Mureș (16).

## „Clubul vârstnicilor”

Doamna Lukács Ilona se îndreaptă în fiecare marți înainte de ora 10 spre sediul SAMR Aiud, unde participă cu regularitate la „Clubul vârstnicilor”. Un loc, oameni și activități care i-au înfrumusețat viața.

„Suferind de mai mulți ani de o boală incurabilă, m-am epuizat fizic și sufletește. Simțeam că mă înstrăinez tot mai mult de oameni și că singură îmi este foarte greu să lupt. Aveam nevoie de ajutor, de oameni care să îmi înțeleagă problemele și să mă sprijine. I-am povestit toate acestea d-nei Biális Eszter, fosta învățătoare. Dânsa mi-a propus s-o însoțesc la Sediul SAMR Aiud marțea, la ora 10.

Zis și făcut. Când am intrat într-o încăpere călduroasă, am observat persoanele cărunte, cu fețele brăzdate de riduri din cauza trecerii timpului, dar și a greutăților întâmpinate de-a lungul vieții. D-na Biális m-a prezentat, cei prezenți m-au primit zâmbitor, cu căldură. După un moment de rugăciune, d-na Biális ne-a prezentat viața și activitatea scriitorului Jókai Mór, ilustrând cele spuse cu citate din operele lui, apoi d-l Kvacskai Lajos ne-a prezentat articole interesante din ziarul „Keresztény Szó”. După ora 11, voluntarii SAMR Aiud ne-au servit cu sandvișuri și ceai, continuând întrunirea prin discuții libere până la ora 12.

Aceasta a fost prima mea întâlnire cu toți oamenii inimoși care sunt activi în acest club. Mi-a plăcut ce am văzut și auzit atunci. Mi-am dat seama că aici mi-e locul, fiindcă aceste activități contribuie la dezvoltarea orizontului religios, cultural, literar și m-am hotărât să devin membră activă în cadrul clubului.

Fiecare activitate desfășurată a contribuit la o mai strânsă relație interumană, la dezvoltarea laturii spirituale. Fiecare ne-am găsit modalitatea de a ne confesa, de a împărtăși din experiențele noastre de-a lungul vieții, ale carierelor avute, am povestit despre neajunsurile de zi cu zi, dându-ne seama că nu suntem singuri cu problemele noastre. Astfel ne-am încurajat reciproc și am realizat cât de benefice sunt aceste întruniri.

În cadrul clubului cei prezenți sunt încurajați să se exprime. Așa s-a „deconspirat” și poeta Lengyel Ibolya în vârstă de 85 de ani, prin prezentarea însemnărilor autobiografice și a poeziilor păstrate în secret de-a lungul anilor. Recitări de poezii, audiții de muzică, învățarea cântecelor populare, asistență medicală și excursii fac parte din programul obișnuit. Colegele puse pe șotii ne înveslesc prin glumele plasate la momentul oportun, știind că râsul întinereste.

Evenimente aparte sunt sărbătoririle zilelor de naștere. Atunci se organizează mese festive, iar urările de bine sunt însoțite de cadouri. La fel de Ziua Femeii, Ziua Mamelor, de sărbătorile religioase. Sunt momente de neuitat, fac parte din viața noastră, simțim că merită să trăim, suntem fericiți că suntem apreciați de către cei din jur.

Majoritatea membrilor „Clubului vârstnicilor” fiind singuri, participă cu drag la aceste activități; aici primim acea dragoste, atenție, căldură sufletească de care majoritatea vârstnicilor duc lipsă.

Mulțumim celor care au inițiat și derulat aceste activități, fiindcă au creat acel loc, unde noi am fost primiți cu adevărată iubire, înțeleși, ocrotiți.”

*Doamna Lukács Ilona, beneficiară a „Clubului vârstnicilor” SAMR Aiud*



## Programe pentru persoane cu deficiențe

Centrul de îngrijire pentru persoane cu handicap  
Grădinița Malteză ■ Cluburi pentru copii și tineri cu dizabilități ■ Tabere



Terapie asistată de câței prietenoși la Grădinița Specială Malteză

■ În **Centrul de îngrijire și asistență pentru persoane cu handicap** (sau Centrul Social Maltez) din Dorobanți, județul Arad sunt asistate permanent 35 de persoane adulte și de vârstă a treia cu deficiențe locomotorii. Serviciile oferite de acest cămin sunt: condiții de locuit într-un imobil special adaptat nevoilor rezidenților, îngrijire și asistență medicală completă, medicație gratuită, alimentație corespunzătoare, masaj, gimnastică recuperatorie, condițiile unui trai decent. Nu lipsesc nici programul spiritual, participarea la diferite activități socio-culturale (spectacole, expoziții, serbări etc.), liturghie. Totodată, personalul specializat asigură consiliere și sprijin familiei beneficiarului pentru menținerea unei relații constante, pozitive, integrante.

■ **Grădinița Specială Malteză** - Centru de zi pentru copii cu dizabilități - a fost înființată la Cluj-Napoca în 1993 ca răspuns la nevoia de dezvoltare a unor servicii pentru copiii cu dizabilități severe (neurologice, motorii grave, autism) pentru a le crește șansele de recuperare și integrare în comunitate și pentru a putea preveni marginalizarea și abandonul. Majoritatea copiilor provin din familii cu probleme sociale și centre de servicii sociale destinate protecției copilului. Activitățile au ca scop dezvoltarea deprinderilor copiilor de a trăi independent, pentru ca mai apoi să poată fi posibilă integrarea acestora în învățământul special sau chiar de masă. Părinții sunt incluși și ei în program, beneficiind de consiliere din partea personalului specializat. Beneficiari: 22 de copii și familiile lor.

■ **Cluburi pentru copii și tineri cu dizabilități** oferă servicii sociale menite să îmbunătățească calitatea vieții tinerilor cu dizabilități și a familiilor acestora, contribuind astfel la diminuarea izolării lor sociale și ajutându-i să se integreze în societate. La Blaj, 12 beneficiari cu vârste între 9 și 38 ani beneficiază de suport adaptat nevoilor fiecăruia în parte, cu activități desfășurate pe grupe de vârstă și în funcție de tipul de dizabilitate: activități de stimulare cognitivă și a limbajului, corectarea tulburărilor de vorbire, consiliere psihologică, consiliere vocațională, activități de stimulare a creativității și imaginației în cadrul atelierelor de creație, vizionare de filme, îndrumare spirituală, organizare de excursii.



La Sfântu Gheorghe, 6 tineri cu dizabilități, cu vârste între 18 și 35 de ani, participă la activități menite să îi sprijine în procesul de integrare socială și care să le faciliteze o mai bună cunoaștere de sine: activități de lucru manual, sărbătorirea în comun a zilelor de naștere, schimb de experiență cu alte sucursale malteze, instruire în prim ajutor de bază, activități recreative, organizare de excursii etc.

■ **Tabăra pentru tineri cu dizabilități locomotorii** are loc în fiecare an în vacanța de vară, la Vâlcele, județul Covasna. Peste 120 de tineri cu deficiențe, însoțitorii lor și tinerii voluntari maltezi au luat parte între 28 iulie – 3 august la una dintre cele mai așteptate tabere malteze. Tabăra oferă un cadru de recreere, de întâlnire și interacțiune autentică între persoane foarte diferite: participanții provin din mediul rural sau urban, sunt de etnii și chiar naționalități diferite, cu diferite grade de deficiențe. Programul taberei cuprinde activități culturale, recreative și distractive: karaoke, paintball, foc de tabără, dans, călărie, excursii, diferite ateliere în care tineri din diferite localități se pot întâlni pentru a schimba impresii, experiențe de viață, pentru a lega prietenii. Pentru mulți dintre tinerii cu dizabilități, această tabără este o ocazie rară de a-și părăsi spațiul din care provin și de a petrece timp valoros alături de alți tineri, de a lega prietenii, de a avea ocazia de a împărtăși experiențele proprii într-un cadru nonformal și relaxant. Participanții

### Intervenții asistate de animale

În 2014, Grădinița Specială Malteză pentru copii cu dizabilități din Cluj-Napoca, împreună cu Asociația Dog Assist au început un program pilot vizând aplicarea terapiei asistate de animale în cadrul ședințelor de kinetoterapie ale copiilor.

Pentru cei mici, un pas executat corect, o scară urcată, un obstacol depășit, o săritură reprezintă adevărate provocări. Dar noii prieteni, căței de la asociația Dog Assist reprezintă un stimulent neașteptat.

Cu ochii plini de curiozitate și veselie la prietenii blănoși, copiii își fac exercițiile de recuperare cu entuziasm și nerăbdare, totul părând mai ușor. “Să vedeți reacția copiilor atunci când intră cățelul. Nu pot să vă spun bucuria, pentru că nu poate fi descrisă în cuvinte”, ne spune directoarea Grădiniței, Mirela Codreanu. “Și Bes îi salută”, spune George Mosoia, îndrumătorul cățelului terapeutic, în timp ce îl plimbă pe acesta prin fața copiilor, ca toți să îl poată mângâia. Fără orteze, cu o mână ținându-se de cățel, cu cealaltă de kinetoterapeut, Dragoș, un băiețel cu tetrapareză, înaintează încet prin traseul instalat special. Își ridică greu piciorușele, dar cu un ochi la cățel, care trece demonstrativ peste aceleași obstacole, reușește să execute chiar și genuflexiuni. Și face asta zâmbind, chiar râzând tare atunci când Bes îi imită mișcărilor. Mădă nu își simte

*Prieteni adevărați la clubul din Sfântu Gheorghe*



piciorușele, are o afecțiune la coloană. A învățat să meargă cam de un an de zile cu cârja, dar reușește să meargă fără cârjă, doar sprijinindu-se de Bes.

Prezența cățelului terapeutic întreține motivația copiilor. Ei privesc exercițiile de kinetoterapie ca pe o joacă alături de prietenul patrupez. Această terapie îi ajută pe copii în dezvoltarea simțului tactil, învățarea mersului, dezvoltarea echilibrului și a simțului ritmului. Mai mult, câinele terapeutic contribuie foarte mult și la dezvoltarea abilităților de comunicare.

E de prisos să spunem că cei mici îi iubesc pe căței și așteaptă cu nerăbdare întâlnirea cu ei.

*Elza Almási, “Ziua de Cluj” și Mirela Codreanu, director Grădinița Malteză*



provin din întreaga țară, iar anul trecut au avut oaspeți din Ucraina și Ungaria.

### ■ Tabăra Internațională a Ordinului de Malta pentru tineri cu dizabilități

Între 9-16 august, a avut loc XXXI-a ediție a Taberei Internaționale pentru tineri cu dizabilități organizată de Ordinul de Malta, având motto-ul „Friendship in freedom”. 500 de tineri și însoțitorii lor din peste 20 de țări s-au reunit în Olanda, bucurându-se pe parcursul celor 7 zile de un program variat axat pe prietenie și incluziune. Delegația din România a fost compusă din 11 tineri din Blaj, Cluj-Napoca, Miercurea Ciuc, Sfântu Gheorghe și Timișoara. Printre activitățile propuse de organizatori s-au numărat: jocuri de cunoaștere, ateliere de lucru manual, spectacole cu muzică live și de dresaj și numeroase excursii.

### ■ Tabăra pentru persoane cu deficiențe de la Vințu de Jos

Tineretul Ordinului de Malta din Germania își dedică o parte din energia și timpul lor în folosul persoanelor cu dizabilități de la Vințu de Jos. Două echipe din Germania

au sosit, organizând patru tabere de câte o săptămână pentru rezidenții Centrului de Recuperare și Reabilitare Neuropsihiatrică Galda de Jos (jud. Alba), între 28 iulie și 27 august. Fiecare zi are o altă dinamică, un alt stil de organizare, cu activități în grup dar și individuale, cu jocuri, cântece, dansuri, călărie, înot. Voluntari din România asigură traducerea, se implică în activități, sau gătesc mâncare. Doamnele de la SAMR Aiuđ au pregătit și au transportat o dată pe săptămână prânzul și cina pentru cei 80 de participanți la tabără.

■ În beneficiul persoanelor cu dizabilități, voluntarii din Baia Mare, Cluj-Napoca și Sfântu Gheorghe derulează **alte activități sociale complementare**: oferirea de echipamente și accesorii necesare persoanelor cu deficiențe (scaune cu rotile, cârje, cadre de mers, scutece pentru incontinență, paturi); asigurarea de servicii medicale primare, ajutoare umanitare, vizite săptămânale ale voluntarilor la școli speciale sau la domiciliul persoanei asistate, vizionări de filme etc.

*Clipe de fericire generate la Tabăra Internațională a Ordinului de Malta, Olanda*



# Programe pentru copii

12

Proiecte de tip after-school ■ Tabere  
Centrul de servicii sociale „Sfântul Iosif” ■ Activități sociale complementare



La Baia Mare, copiii au un program variat, care include și excursii instructive, spre bucuria celor mici

Serviciul de Ajutor Maltez în România derulează mai multe programe de asistență socială și acces la educație pentru copii aflați în situații de viață foarte dificile.

■ **Proiecte de tip after-school** le sunt propuse copiilor în pericol de abandon școlar sau excluziune socială, la Aiud, Baia Mare, București și Satu Mare. Copiii petrec câteva ore cu voluntarii maltezi. Intervenția este realizată în funcție de nevoile identificate, astfel încât să existe efecte pozitive pe termen lung. Sprijin la lecții, jocuri educative, activități de stimulare a capacităților artistice, ateliere tematice și excursii periodice, alături de o masă caldă sau gustare la fiecare întâlnire le sunt oferite cu drag acestor copii. La Aiud, 12 copii beneficiază de meditații de limba maghiară, română, matematică, geografie, alături de cursuri de prim-

ajutor, dans de societate și excursii periodice. 15 voluntari (tineri și cadre didactice) din Baia Mare se implică în proiectul „Învățăm să învățăm” în folosul a 12 copii proveniți din familii cu situație materială precară: cei mici au parte de activități educaționale și recreative (dans, muzică, diverse sporturi, excursii), alături de consiliere psihologică sau însușirea unor abilități practice de viață. Voluntarii din București au îndrumat 12 micuți cu vârste între 8 și 10 ani la efectuarea temelor. Servirea mesei și activitățile extrașcolare (vizite la muzee, excursie, piese de teatru) au adus un plus

de valoare acestui proiect. Activitățile au fost completate cu „școala de duminică” în cadrul căreia, cu sprijinul voluntarilor formați în psihoterapie experiențială, s-a pus accent pe deprinderea atitudinilor sănătoase de relaționare a copiilor cu cei din jur. La Satu Mare, 15 copii sunt îndrumați de 2 voluntari în efectuarea temelor pentru acasă și fixarea cunoștințelor la matematică, fizică și limba română. Consiliere psihologică și consultații medicale periodice întregesc spectrul activităților pentru cei mici.

■ **Centrul de servicii sociale primare „Sfântul Iosif” din Satu-Mare** s-a născut din dorința de a veni în sprijinul copiilor străzii și a celor proveniți din familii cu probleme sociale grave. Aici, 15 tineri voluntari maltezi le oferă celor 160 de copii asistență și sprijin în cadrul diverselor activități educative, de consiliere, de recreere, de dezvoltare a creativității, de igienă, inclusiv distribuire de hrană și activități spirituale. Totodată voluntarii vizitează familiile din care provin copii, pentru a asigura o comunicare directă, coerentă a activităților în care sunt implicați cei mici, pentru a-i stimula pe părinți să se implice mai mult în procesul educațional, dar și pentru a evalua periodic situația familiilor respective.

■ Copiii proveniți din familii cu situație materială precară foarte rar au privilegiul de a participa la tabere. Anul trecut, voluntarii maltezi din Sfântu Gheorghe și Micfalău au organizat timp de 7 zile **tabăra de vară pentru 48 de copii nevoiași**. Copiii s-au jucat împreună, au făcut mici excursii, au participat la activități sportive și concursuri, au învățat taine meșteșugărești. Și voluntarii din Târgu Mureș au organizat pentru 50 de copii tabăra de la Băile Homorod și Iara de Mureș. Maltezii le-au oferit astfel celor mici, momente de neuitat. Ei au beneficiat gratuit de o săptămână de activități distractive, sportive și artistice, sub îndrumarea tinerilor voluntari.

■ În folosul celor mici, în filialele și sucursalele malteze (Aiud, Arad, Baia Mare, Micfalău, Oradea, Sfântu Gheorghe, Timișoara, Târgu Mureș) se derulează **alte activități sociale complementare**: vizitarea de către voluntarii maltezi a copiilor din centrele de plasament, organizarea de spectacole cu ocazia sărbătorilor, distribuirea de ajutoare umanitare, organizarea de excursii, concursuri, sprijinirea copiilor talentați, oferirea unei mese calde zilnice etc.

Educație, excursii, jocuri  
și hrană pentru cei mici la  
Satu Mare



La Aiud, copiii sunt „ochi și urechi” când doamna Fari Palkó Ilona îi poartă prin tainele cunoașterii

13

## Din Timișoara, la Liechtenstein

Experiențele deosebite își pun amprenta în dezvoltarea copiilor. Liechtenstein a fost destinația unui grup de copii provenind din familii cu o situație economică precară de la Liceul teoretic Bartók Béla, însoțiți de cadre didactice sub îndrumarea și coordonarea prof. Paul Éva, vicepreședintele SAMR Timișoara. Timp de trei săptămâni cei mici au avut parte de un program divers, conceput astfel încât să îmbine latura educativă cu cea recreativă: jocuri, gimnastică, înot, multă mișcare în aer liber, excursii și desigur, efectuarea temelor pentru școală, sub îndrumarea voluntarilor maltezi.

Alteța Sa Regală, Princesesa Marie de Liechtenstein, s-a implicat direct în reușita acestei excursii cu totul deosebită. Prin generozitatea dânzei, copiii le-au fost achiziționate îmbrăcăminte, încălțăminte, jucării și dulciuri. Toate acestea s-au tradus în amintiri frumoase, bucurie și noi prietenii.

Tabăra a fost posibilă prin sprijinul primit de la Crucea Roșie din Liechtenstein, prezidată de Alteța Sa Regală, Princesesa Marie, și Magyar Máltai Szeretetszolgalat.



# Programe de prim ajutor

Curs de prim ajutor ■ „Școala altfel” ■ Prim ajutor în școli  
Exerciții de simulare ■ Acordarea primului ajutor ■ Alte activități



■ În perioada 11-14 decembrie 2014 a avut loc la Baia Mare, **Cursul de formator în prim ajutor** pentru voluntarii maltezi, la care au participat 23 tineri din Baia Mare, Brașov, Cluj-Napoca, Oradea, Satu Mare, Sfântu Gheorghe și Târgu Mureș. Cursul și-a propus să formeze instructori în domeniul primului ajutor de bază, care să activeze în cadrul asociației noastre. Tinerii au dobândit aptitudinile necesare pentru a instrui alți tineri voluntari din grupele de prim ajutor ale organizației, au fost evaluați și au primit certificatul de instructor.

## ■ Cursuri de instruire în acordarea de prim ajutor

Pe parcursul întregului an au avut loc sesiuni de instruire atât pentru membrii asociației, cât și pentru diferite instituții, școli și alți parteneri.

Membri voluntari din cadrul sucursalelor și filialelor Aiud, Baia Mare, Blaj, București, Cluj-Napoca, Satu Mare, Sfântu Gheorghe au participat la cursuri de instruire în prim ajutor de bază. Astfel, voluntarii sunt mereu

pregătiți pentru a acorda primul ajutor în caz de nevoie în cadrul principalelor evenimente la care li se solicită sprijinul.

■ **Proiectul „Școala Altfel”:** Serviciul de Ajutor Maltez în România s-a înscris, alături de alte organizații non-guvernamentale, în proiectul educațional „Școala Altfel”, lansat de Ministerul Educației, Tineretului și Sportului. În luna mai voluntarii maltezi din Baia

*Echipa de prim ajutor din Baia Mare, mereu gata de acțiune*

Mare, Oradea, București, Satu-Mare și Sfântu Gheorghe au pregătit și au derulat sesiuni de informare în prim ajutor pentru peste 200 de elevi. Prezentări interactive, simulări, jocuri de rol, fișe tehnice au fost mijloacele prin care elevii din școlile participante s-au întâlnit cu semnificația acordării primului ajutor, au învățat pași elementari de intervenție, au conștientizat importanța actului cunoașterii măsurilor de prim ajutor și a ceea ce înseamnă responsabilitatea



*Echipa de prim ajutor de la Sfântu Gheorghe este prezentă la cele mai importante evenimente locale și regionale*

fiecăruia în parte. Școlile la care voluntarii maltezi au prezentat sesiunile de formare în prim ajutor au fost: Colegiul Tehnic de Transporturi Auto (Baia Sprie), Gimnazială Sf. Voievozi, Școala Sf. Andrei, Școala Gimnazială nr. 307 (București), Liceul Ady Endre (Oradea), Liceul Teoretic Székely Mikó, Liceul Teoretic Mikes Kelemen, Școala Generală Váradi József (Sfântu Gheorghe).

■ **Prim ajutor în școală:** este un program permanent al sucursalei **Baia Mare** care se adresează elevilor de la școlile din localitate. Școlarii au parte de cursuri teoretice și practice în domeniul acordării primului ajutor medical, iar o parte dintre ei se constituie în echipe de ajutor premedical care activează în școlile din județul Maramureș. 30 de elevi din 9 școli maramureșene au participat la cursurile de prim ajutor. La **Sfântu Gheorghe**, grupa de prim ajutor din cadrul Tineretului Maltez a ținut mai multe cursuri teoretice și practice atât pentru profesorii, cât și pentru elevii de la liceul Mikes Kelemen și colegiul „Székely Mikó”. 30 de elevi și 7 cadre didactice au terminat cursul. Dintre elevii instruiți, două grupuri au luat parte la un concurs organizat de

Crucea roșie, unde au obținut locul I și III. În școli au fost amenajate cutii cu materiale de prim ajutor de care se ocupă elevii și profesorii instruiți, care pot acorda ajutor în caz de nevoie.

■ **Voluntarii din Baia Mare, București, Cluj-Napoca, Micfalău și Sfântu Gheorghe** participă în decursul anului la acțiuni demonstrative: de **simulare** de accidente, de **exerciții de evacuare** în caz de cutremure sau incendii, uneori alături de echipele de intervenție din structurile locale ale Ministerului Afacerilor Interne și reprezentanți ai altor organizații nonguvernamentale. În luna aprilie a avut loc Aplicația Generală privind punerea în aplicare a Planului de Urgență al Aeroportului Internațional Baia Mare. A fost vorba de un exercițiu de simulare de intervenție rapidă în caz de accident aviatic. Voluntarii SAMR Baia Mare au participat la acest exercițiu cu toată dotarea pentru situații de urgență: trei ambulanțe, două autospeciale pentru transport pacienți cu echipaje formate din personal specializat în urgență (medici, asistenți, paramedici, voluntari cu curs de prim ajutor), remorca dotată cu aparatură pentru situații de urgență și cort dotat ca mini spital. Echipele noastre de

prim ajutor au făcut mereu dovada promptitudinii, cunoașterii temeinice a acordării primului ajutor și a acționării în caz de urgență, s-au remarcat mereu prin rapiditatea și corectitudinea intervenției, dar și prin dotările de care dispun.

■ **Acordarea primului ajutor în cadrul a peste 100 de evenimente:** voluntarii maltezi din Baia Mare, București, Cluj-Napoca, Micfalău, Satu Mare, Sfântu Gheorghe, Timișoara: corturi și echipe de prim ajutor la festivaluri, concerte, competiții sportive, alte evenimente la nivel local și național.

■ **Alte activități specifice:** concursuri de prim ajutor în țară și străinătate, participări la tabere de formare, transport pacienți în țară și străinătate (realizate de echipele de prim ajutor din Baia Mare, Satu Mare și Sfântu Gheorghe), voluntariat săptămânal la Serviciul Județean de Ambulanță Maramureș.



# Programe de intervenție În caz de calamitate

Flood Aid ■ EVRECA! ■ Alături de sinistrați  
Împreună suntem mai puternici



Exercițiu de simulare de intervenție în caz de inundații al voluntarilor din Baia Mare

## ■ “Flood Aid - Formarea echipelor pentru asistență umanitară în zone inundabile la granița României cu Ungaria”

Zonele de graniță din nord-vestul României și nord-estul Ungariei care fac parte din bazinul hidrografic Someș - Tisa sunt frecvent afectate de inundații, punând în pericol vieți omenești și distrugând proprietățile și infrastructura economică și socială.

Această situație impune o pregătire cât se poate de bună a structurilor care intervin în situații de urgență, dar și a populației care trăiește în zone de risc. Un rol important îl au și echipele de voluntari special pregătiți, oferind suport psiho-social persoanelor afectate, organizare de ajutor umanitar și mediere între protecția civilă și autorități pe de

o parte și populația afectată pe de altă parte. Serviciul de Ajutor Maltez în România prin sucursala Baia Mare este partener în proiectul “Flood Aid”, instruind voluntari și oferind sprijin specific comunităților locale. Proiectul își propune să formeze și să doteze o echipă româno - maghiară de voluntari care au capacitatea de a interveni rapid în sprijinul persoanelor afectate de dezastre naturale. Trei comunități locale aflate în zone de risc de inundații primesc suport pentru îmbunătățirea capacității lor de a reacționa și pentru a reduce efectele negative ale unui dezastru natural. 8 voluntari ai SAMR Baia Mare participă la opt sesiuni de formare susținute de către specialiști din

Ungaria și România, analizând fazele de intervenție în caz de inundații sau alte calamități. Componenta de pregătire a comunităților locale vizează comuna Turulung județul Satu Mare, comuna Dumbrăvița județul Maramureș și Gulacs județul Szabolcs-Szatmar-Bereg din Ungaria. În cele trei comunități locale, voluntarii și reprezentanții administrației locale participă la cursuri de instruire pentru sprijinirea familiilor care trăiesc în zonele de risc. Activități educaționale se derulează și în școlile din comune, astfel încât copiii să conștientizeze ceea ce au de făcut în situații de urgență. De asemenea, exerciții de simulare de inundații se înscriu în componenta de învățare a proiectului.

## ■ EVRECA! – Voluntari europeni pentru răspuns la dezastre

În 2013-2014, Departamentul de Protecție Civilă din Italia a implementat proiectul „EVRECA! – Voluntari europeni pentru răspuns la dezastre în regiunea Caraibelor”. Serviciul de Ajutor Maltez în România a participat la acest proiect pilot alături de alți opt parteneri din Uniunea Europeană. Obiectivul principal a fost de a defini orientări și standarde pentru recrutarea și formarea voluntarilor în domeniul managementului de urgență și a activităților de reducere a riscului de dezastre. Prin intermediul acestui proiect, voluntari din cadrul Uniunii Europene au fost trimiși în țări din spațiul extracomunitar cu scopul de a consolida pregătirea autorităților locale în utilizarea sistemelor de avertizare timpurie, de răspuns la dezastre și găzduirea de voluntari. În proiect au fost implicați 18 experți tehnici și științifici cu experiență semnificativă în domeniul protecției civile, provenind din organizațiile partener. În februarie 2014 a avut loc sesiunea de formare a voluntarilor implicați în proiect din 7 organizații partener, printre care și SAMR. Apoi în luna aprilie, voluntarii,

experți tehnici și științifici, au fost trimiși în Grenada pentru a contribui la creșterea nivelului de pregătire și de conștientizare al actorilor instituționali și al organizațiilor de voluntariat locale pentru a putea răspunde mai bine la dezastrele hidro-meteorologice. Proiectul „EVRECA!” a contribuit la dezvoltarea procedurilor de lucru care implică voluntarii din spațiul european în misiuni de răspuns la dezastre. Proiectul a fost finanțat de Direcția Generală Ajutor Umanitar și Protecție Civilă (ECHO) a Comisiei Europene.

## ■ Voluntarii din Târgu Mureș alături de sinistrați

SAMR Târgu Mureș a primit de la Consiliul Județean Mureș un spațiu pentru primirea, sortarea și distribuția ajutoarelor materiale în caz de urgență. În urma inundațiilor din vara trecută din județul Vâlcea, voluntarii au asigurat un transport umanitar în comuna Vaideeni: 3 tone de îmbrăcăminte, mobilier, instalații sanitare și 100 de perechi de cizme de cauciuc au fost distribuite celor afectați de inundații.

## ■ Pentru că împreună suntem mai puternici

Serviciul de Ajutor Maltez în România este membru al Grupului de Lucru pentru Asistență Umanitară din cadrul FOND alături de ADRA, Caritas, Habitat for Humanity România, ProVobis, Salvați Copiii, World Vision. Grupul își propune să contribuie la o mai bună coordonare între organizațiile din domeniul umanitar la nivel național și internațional, să fie un pol de expertiză, să inițieze campanii de fundraising pentru acțiunile umanitare și să desfășoare proiecte comune în domeniu. FOND este Federația Română a Organizațiilor Neguvernamentale pentru Dezvoltare ce cuprinde organizații interesate să acționeze în domeniul cooperării pentru dezvoltare.

*Voluntari europeni cu expertiză tehnică și științifică în managementul situațiilor de urgență*



# Activitățile Tineretului Maltez din România

Dezvoltarea activităților de tineret ■ Întâlnirea conducătorilor de grupă 10 ani cu Centrul Multifuncțional de Tineret ■ Tabere



Tineretul Maltez din România reunește 450 de tineri și copii în 14 sucursale și filiale SAMR. Tinerii desfășoară activități în beneficiul vârstnicilor, copiilor și persoanelor cu dizabilități, acțiuni de prim-ajutor, de formare și spirituale.

## ■ Dezvoltarea activităților de tineret în organizațiile malteze din Europa Centrală și de Sud Est

Serviciul de Ajutor Maltez în România este coordonatorul acestei inițiative care își propune revitalizarea și îmbunătățirea calității activităților de tineret existente și oferirea de noi cunoștințe și expertiză membrilor rețelei de tineret. Organizațiile partenere sunt Malteser Ndhimon Ne Shqiperi (Albania), Malteszka Pomoc (Cehia), Magyar Máltai Szeretetszolgálat (Ungaria), Maltos Ordino Pagalbos Tarnyba (Lituania), Maltijska Služba Dopomohy (Ucraina).

Proiectul propune mai multe categorii de activități: crearea unui grup de lucru internațional, alcătuit din unul sau doi reprezentanți din fiecare țară cu experiență în activitatea de tineret, derularea unui proces de învățare (organizarea de ateliere de lucru internaționale, vizite de schimb de experiență, consultanță externă pentru munca de tineret) și realizarea de activități pe plan local (vizite, grupuri de lucru, focus grupuri, chestionare, întâlniri de tineret). Scopul este de a spori nivelul de pregătire și de conștientizare a tinerilor la nivel local și în propria lor organizație pentru

## ■ *Ateliere de formare, lucru în echipă, mentorat și prietenie între tinerii maltezi din Europa centrală și de est*

a elabora planuri de acțiune care să corespundă cât mai bine contextului și provocărilor actuale. Ca urmare, Tineretul Maltez din România și-a configurat un plan de acțiune la nivel național, a început un proces de restructurare și orientare strategică, este partener în proiecte de tineret internaționale.

## ■ Întâlnirea conducătorilor de grupă

În perioada 21-23 februarie la Șugaș Băi a avut loc Întâlnirea conducătorilor de grupă TMR. Cu această ocazie tinerii au evaluat activitățile din anul precedent,



Copii fericiți la prima tabără națională dedicată lor

au planificat acțiunile viitoare, au discutat diferite probleme cu care se confruntă grupele de tineret la nivel local și au împărtășit experiențe malteze încărcate de voie bună. La această întrunire au participat conducătorii de grupă și conducătorii TMR din 10 filiale și sucursale SAMR împreună cu membrii Cercului de conducere TMR pe plan național.

## ■ Prima ediție a Taberei naționale pentru copii

Între 18-23 iulie a avut loc la Micfalău prima tabără organizată la nivel național pentru copiii care activează în filialele și sucursalele Serviciului de Ajutor Maltez în România. 32 de copii din 3 sucursale și filiale SAMR au participat la un program variat, organizat de colegii lor mai mari din Tineretul Maltez. Activitățile propuse s-au grupat în zile tematice, iar micuții au avut parte în fiecare zi de ceva diferit: ziua jocurilor de cunoaștere, ziua sportivă, ziua meșteșugurilor, excursie la lacul Sf. Ana. Veselia și prietenia au fost pe primul loc, copiii savurând fiecare moment al taberei.

## ■ 10 ani de la prima cărămidă pusă la baza Centrului Multifuncțional de Tineret al SAMR

În urmă cu 10 ani s-a dat startul construcției Centrului Multifuncțional

de Tineret al Serviciului de Ajutor Maltez în România. Centrul de Tineret urmărește să ofere contexte favorabile pentru formarea tinerilor, dar și pentru întreaga organizație prin organizarea de cursuri de instruire a voluntarilor, schimburi de experiență între filialele și sucursalele asociației, activități de formare și recreative propuse tinerilor și copiilor cu posibilități reduse etc. Cu ocazia aniversării a 10 ani au participat la un eveniment festiv la Micfalău reprezentanți ai SAMR, excelența sa domnul Jakob Kripp, ambasadorul Ordinului de Malta în România, alți membri ai Ordinului de Malta din România și Ungaria.

## ■ Tabăra de muncă de la Dorobanți

În luna august 2014 s-a desfășurat a XX-a ediție a Taberei de muncă de la Dorobanți, județul Arad. Ca în fiecare an, voluntarii au desfășurat activități la „Centrul de îngrijire și asistență pentru persoane cu handicap”. 56 de tineri maltezi din țară și din Ungaria, unindu-și forțele, au contribuit la amenajarea parcului, la construirea gardului din grădină, au făcut curățenie în Centru și în curtea acestuia și au zugrăvit pivnița. Cum după muncă vine și răsplata, voluntarii s-au relaxat la strandul termal, iar serile au fost încununate de focul de tabără.

## ■ Tabără pentru copiii din Sfântu Gheorghe

Cei care activează în grupele de tineret și de copii ale Tineretului Maltez din România nu sunt lăsați deoparte când este vorba de o săptămână de tabără. În cadrul filialei Sfântu Gheorghe există 7 grupe de copii activi cu vârste cuprinse între 8-14 ani, care sunt implicați în activități sociale cu vârstnici și copii nevoiași. Pentru ei a fost organizată în luna iulie tabăra de la Câmpul Benedek. Tabăra a avut drept temă viața cavalerilor, a celor de cruciadă și a cavalerilor maltezi, stârnind curiozitatea și antrenându-i astfel foarte mult în activități pe cei mici.

## ■ Tabăra de muncă de la Micfalău și Festivalul Tineretului

Peste 50 de tineri din toată țara s-au reunit între 26-31 august la Centrul Multifuncțional Micfalău pentru a încununa sfârșitul verii într-o atmosferă de prietenie, energie și voie-bună. Tinerii voluntari au contribuit la amenajarea spațiului exterior al Centrului Multifuncțional de Tineret, alternând munca cu activități sportive și jocuri. Pe perioada festivalului Tineretului Maltez, timp de 3 zile voluntarii au avut parte de momente artistice, jocuri interactive și de cunoaștere, excursii și de seri de distracție animate de formația prezentă. Printre invitați s-au numărat și tineri din Ucraina și Cehia, dornici să cunoască specificul activităților colegilor lor români.

## ■ Tabăra Federală a Tineretului Maltez din Germania

14 tineri voluntari din Cluj-Napoca și Baia Mare au participat la Tabăra Federală a Tineretului din Germania, organizată la Atteln în perioada 2-9 august. Tinerii s-au bucurat de numeroase activități și jocuri distractive, excursii, competiții sportive și seri încărcate de multă voie bună în jurul focului de tabără; toate acestea într-un cadru al prieteniei alături de voluntari maltezi din alte țări.

# Programe spirituale

Exerciții spirituale ■ Pelerinaje  
Alte activități cu caracter spiritual



Fundamentul programelor noastre o reprezintă valorile moral-creștine pe care încercăm să le punem în practică, să le conștientizăm în viața noastră, să le transmitem mai departe generațiilor viitoare.

Voluntarilor maltezi le sunt propuse exerciții spirituale, pelerinaje, liturghii, momente de meditație. Acestea sunt adevărate ocazii de a reînnoa legăturile dintre membri maltezi, de a le reînnoia angajamentul de a acționa pentru ajutorarea aproapelui, de a redescoperi dimensiunea spirituală a trăirii zilnice.

■ **Exercițiile spirituale** sunt organizate periodic în cadrul filialelor și sucursalelor SAMR. Acestea reprezintă o adevărată invitație la momente de reflecție și împărtășire, la o cunoaștere de sine mai profundă, la deschiderea către aproapele. Exerciții spirituale au avut loc și la nivelul întregii asociații, în luna martie 2014. Maltezi din întreaga țară s-au reunit pentru a-L căuta, a-L întâlni și a-L asculta pe Dumnezeu și pentru a se ruga împreună. Ascultarea

intimă a Cuvântului și deschiderea la colaborarea cu Dumnezeu i-au inspirat și ajutat pe cei prezenți să capete puterea de a-și îndeplini vocația, care înseamnă totodată și ajutorarea celor nevoiași.

■ Participarea la pelerinaje este unul din elementele importante de creștere spirituală, deschidere către aproapele, sentiment de apartenență la o comunitate mai largă. În anul 2014,

*Exerciții spirituale  
la nivel național*

348 de voluntari și membri maltezi au participat la pelerinajul organizat cu ocazia sărbătorii Rusaliilor la mănăstirea franciscană de la Șumuleu Ciuc, județul Harghita. Au fost prezenți voluntari din Aiud, Arad, Brașov, Cluj-Napoca, Oradea, Satu Mare, Sfântu Gheorghe, Sibiu, Timișoara, Târgu Mureș. Câteva sute de mii de credincioși romano-catolici din întreaga lume au participat la acest pelerinaj care este considerat cel mai mare din Europa Centrală și de Est.

*Întâlnirea voluntarilor maltezi ai  
diecezei de Alba*



Totodată, câteva persoane cu dizabilități beneficiare ale programelor SAMR, alături de voluntari însoțitori și membri ai Ordinului de Malta în România au participat la pelerinajul internațional organizat anual de Ordin la Lourdes (Franța).

■ **Întâlnirea sucursalelor/filialelor din Dieceza Alba**

Voluntari din Dieceza Alba (Aiud, Târgu Mureș, Brașov, Sfântu Gheorghe și Micfalău) alături de membri ai Ordinului de Malta în România s-au reunit la Centrul de Tineret Micfalău al SAMR între 4-6 iulie. Programul celor 3 zile a inclus schimb de opinii, împărtășire de experiențe pe marginea proiectelor sociale malteze, provocări, planuri de viitor și activități spirituale, asezonate cu momente de recreere foarte plăcute.

■ La nivelul sucursalelor și filialelor se organizează și alte activități cu caracter spiritual, cum sunt studiu biblic, lanțul rugăciunilor, calea crucii ecumenică, rugăciuni periodice, întâlniri comune cu tematică spirituală, așa cum sunt întâlnirile diecezane.

Pentru a ține vie flacăra spirituală, la Sfântu Gheorghe membrii se întâlnesc săptămânal la sediu, rugăciunea comună fiind un bun prilej de meditație, de consolidare a sentimentului apartenenței la un grup, de orientare în activitățile zilnice. Semestrial, conducătorul spiritual al filialei oficiază sfânta liturghie pentru maltezi. În cadrul parohiilor romano-catolice din Sfântu Gheorghe, membrii maltezi activează ca și grupe spirituale. Participă la pelerinaje, iar în luna octombrie organizează o zi spirituală specială doar pentru voluntarii maltezi. Mai mult, anual participă la liturghiile diferitelor confesiuni din municipiu, împărtășind celorlalți crezul și valorile malteze.



Adăpost de noapte

Servicii și ajutoare pentru nevoiași ■ Dotarea instituțiilor



Zilnic, voluntarii pregătesc ceai și sandvișuri pentru beneficiarii adăpostului de noapte de la Sfântu Gheorghe

## ■ Adăpost de noapte la Sfântu Gheorghe

Filiala Sfântu Gheorghe este implicată în derularea unui proiect ambițios: adăpost de noapte pentru persoane fără locuință. În cadrul blocului social din cartierul Ciucului din Sfântu Gheorghe s-au amenajat pe două etaje câte 60 de locuri pentru femei și bărbați prin renovarea și dotarea camerelor de dormit, a spațiilor de triaj, a sălilor de baie, și a birourilor administrative. Rezidenților li se oferă servicii specifice de asistență socială, medicală, suport psihologic și igienizare asigurate de către personal specializat, dar și voluntarii maltezi. Zilnic, tinerii voluntari pregătesc sandvișuri și ceai. Cu ocazia sărbătorilor religioase, beneficiarilor li se oferă și o masă caldă, pregătită tot de voluntari.

## ■ Institutul Oncologic din Cluj-Napoca sprijinit de Serviciul de Ajutor Maltez în România

În luna aprilie, Institutul Oncologic din Cluj-Napoca a devenit beneficiarul unei donații de materiale medicale prin intermediul sucursalei Baia Mare a Serviciului de Ajutor Maltez în România (SAMR). 30 de cutii de materiale medicale, 8 noptiere, 22 de paturi de spital hidraulice, 9 saltele și 450 de kilograme de lenjerie de pat în valoare de 42.600 de RON au făcut obiectul acestei acțiuni cu scopul de a contribui la îmbunătățirea condițiilor de cazare a pacienților din cadrul Institutului Oncologic „Dr. Ioan Chiricuță”, Secția Chirurgie II. De 21 de ani, sucursala Baia-Mare a Serviciului de Ajutor Maltez în România,

alături de partenerii de la Malteser Warendorf din Germania sprijină diverse instituții socio-medice din țara noastră. În decursul acestor ani, au fost distribuite peste 300 de tone de donații constând atât în alimente, cât și în mobilier de spital sau materiale sanitare.

## ■ Servicii de spălătorie și croitorie pentru nevoiași

La sediul filialei Sfântu Gheorghe funcționează o spălătorie pentru a veni în sprijinul nevoilor de igienă ale sărmanilor din oraș. În anul 2014, aproape zilnic au fost spălate și igienizate hainele celor doritori care nu aveau altă alternativă. Voluntarii completează serviciile în beneficiul nevoiașilor, prin atelierul de croitorie



Servicii de croitorie și țesătorie pentru nevoiași

și țesătorie. Aici, reciclând diverse materiale și țesături, ei pregătesc diferite produse distribuite persoanelor cu situație materială precară: covoare tradiționale, lenjerie, sacoșe, șorțuri, fețe de masă etc.

## ■ Colaborare trainică între Serviciul de Ajutor Maltez în România și ioaniții din Thüringen, Germania

În toamna anului 2014, prin transportul și donațiile de mobilier și aparatură medicală a fost sprijinit sistemul sanitar din județele Harghita și Tulcea. SAMR a finanțat integral transportul sosit din Germania prin intermediul Johanniter-Unfall-Hilfe din Landesverband Sachsen-Anhalt/Thüringen. Dispensarul medical din localitatea „Mila 23”, comuna Crișan, județul Tulcea a fost dotat cu mobilier și aparatură medicală: birouri, scaune pentru sala de așteptare, dulap instrumentar, fișier, 2 paturi de examinare, 1 ecograf performant, 1 aparat EKG și un defibrilator. Acest ajutor este esențial: într-o localitate izolată, la care se poate ajunge cu o șalupă în aproximativ 40 de minute din reședința de județ (iar pe timp de furtună sau îngheț, deplasarea fiind mult îngreunată), această aparatură medicală nou primită este de importanță vitală pentru pacienți. Paturi de spital pentru secția de copii, 2 incubatoare pentru secția neonatologie,

paturi de spital reglabile hidraulic cu saltele și consumabile medicale au fost donate Spitalului Județean din Miercurea Ciuc, Harghita. Alte 6 paturi de tratament, reglabile electric, pentru pacienți cu dizabilități au fost încredințate filialei Miercurea Ciuc a Serviciului de Ajutor Maltez în România.

## ■ Sprijin pentru Spitalul Județean de Urgență din Sfântu Gheorghe

Procesul de modernizare al Spitalului Județean de Urgență din Sfântu Gheorghe a fost sprijinit prin donațiile primite din partea domnului Mikes Zsigmond, Serviciului de Ajutor Maltez și Caritas. Unele saloane ale spitalului au fost mobilate, iar bucătăria complet utilată, astfel încât să ajungă în pas cu vremurile actuale. „Donația este foarte binevenită, mai ales partea de dotare

a bucătăriei, căci din surse și forțe proprii, în următorii cinci ani nu am fi avut resurse să achiziționăm o astfel de aparatură”, a declarat managerul Spitalului, Nagy-András Róbert. Valoarea integrală a donației s-a ridicat la 150.000 de lei.

■ SAMR derulează acțiuni în sprijinul celor mai vulnerabili membri ai comunităților noastre: de la **mii de ajutoare ocazionale** distribuite în fiecare an (Aiud, Arad, Baia Mare, Brașov, Micfalău, Miercurea Ciuc, Oradea, Satu Mare, Sfântu Gheorghe, Târgu Mureș, Timișoara), acordate periodic pe baza anchetelor sociale, la hrană pregătită de voluntarii maltezi și oferită celor mai nevoiași (Satu Mare, Sfântu Gheorghe), la dotarea instituțiilor (școli, spitale, cămine) din întreaga țară.



# Activități de promovare și atragere de resurse

Baluri de caritate ■ Concert caritabil la Ateneul Român  
Concert Ave Maria la Timișoara ■ Concert caritabil de colinde ■ Shoe Shine



Concertul caritabil „Hrană pentru vârstnici” la Ateneul Român

## ■ Baluri de caritate

Sucursala Aiud a organizat sâmbătă, 8 februarie 2014, a XVII-a ediție a „Fărșang”-ului, Balul de caritate maltez, cu tradiție și renume. Balul Fărșangului s-a desfășurat sub înaltul patronaj al contelui Kálnoky Tibor, Ospitalier al Ordinului Suveran de Malta în România, al domnului Mihai Horațiu Josan, Primarul Municipiului Aiud și al doamnei Elena Covaciu, Președinte Consiliul de Administrație IPEC Alba Iulia. Peste 350 de invitați au participat la o seară de gală deosebită în beneficiul nevoiașilor comunității aiudene: vârstnici în stare de risc socio-economic, familii sărace și copii din familii dezorganizate. Mulțumim tuturor pentru susținere.

Sucursala Brașov a organizat în luna octombrie a III-a ediție a Balului de caritate maltez în folosul persoanelor nevoiaș, beneficiari ai sucursalei. Balul s-a derulat sub patronajul doamnei Fari-Palkó Ilona, Damă a Ordinului de Malta și conducătoare a sucursalei SAMR Aiud. Cei 120 de invitați au avut parte de un program variat și atractiv, cu muzică și dans, tombolă, spectacol folcloric.

## ■ Concert caritabil la Ateneul Român

Ambasada Germaniei și Ambasada Austriei, în colaborare cu Ordinul de Malta în România și prin generozitatea Ateneului Român au organizat concertul caritabil „Hrană pentru vârstnici”. În data de 12 mai am fost martorii unei seri

speciale care a privilegiat îngemănarea dintre muzică și solidarizare cu cei mai sărmani.



Concertul a fost o călătorie muzicală în timp prin istoria muzicii transilvănene, începând cu piesele reformatorului Johannes Honterus, până la muzica contemporană din Transilvania, prezentată de orchestra festivalului de muzică „Musica Coronensis” Brașov. La concert au fost prezenți excelențele lor Ambasadorul Ordinului Suveran de Malta în România, Jakob Kripp, domnul Werner-Hans Lauk, Ambasadorul Republicii Federale Germania, domnul dr. Michael Schwarzwinger, Ambasadorul Republicii Austria, alături de alți reprezentanți ai ordinului diplomatic, membri ai Ordinului de Malta în România, IPSS Ioan Robu, arhiepiscop-mitropolit romano-catolic de București, oameni de afaceri, personalități culturale. Sponsorizările și donațiile individuale s-au îndreptat pentru susținerea campaniei „Hrană pentru Vârstnici” a Serviciului de Ajutor Maltez în România.

## ■ Concertul Ave Maria la Timișoara

La Timișoara, toamna a debutat cu un eveniment marcat de sensibilitate și frumusețe muzicală: la Biserica romano-catolică „Millenium” a avut loc concertul caritabil „Ave Maria” susținut admirabil de Incanto Quartett și Art Kammerorchester. Cei peste 500 de oaspeți ai evenimentului au fost invitați să facă donații pentru susținerea programelor sociale derulate de filiala Timișoara a Serviciului de Ajutor Maltez în România. Au fost elogiați cei care au adus spiritul maltez în Timișoara, dl. Dr. Bárányi Ferenc,

vicepreședintele Serviciului de Ajutor Maltez în România și regretata d-na Dr. Bárányi Ildikó, președinta Filialei Timișoara, care în cei aproape 25 de ani de dăruire în folosul celor aflați în nevoi în cadrul acestei organizații a dat dovadă de profesionalism, competență și calitate profund umane. La concert a fost prezent ES domnul Jakob Kripp, ambasador al Ordinului de Malta în România, ierarhi ai bisericii romano-catolice și reformate, oficialități ale orașului, reprezentanți ai administrației publice timișorene, invitați.

## ■ Concert caritabil de colinde

Voluntarii sucursalei Baia Mare în parteneriat cu Teatrul Dramatic Baia Mare, au organizat la finalul lunii noiembrie a IX-a ediție a Concertului caritabil „Un zâmbet într-o viață amară”. Scopul acestui spectacol de colinde a fost de a strânge fonduri pentru 30 de familii defavorizate socio-economic, aflate în evidența sucursalei SAMR Baia Mare pentru a le oferi sprijin material în preajma sărbătorilor.

## ■ Shoe Shine

Sau... lustruirea pantofilor în scop caritabil pentru copiii și tinerii cu dizabilități. Vineri, 5 decembrie 2014, de Moș Nicolae, prietenii de la Breasla Meșteșugarilor din Transilvania ne-au fost parteneri în evenimentul caritabil devenit deja tradiție: Shoe shine – lustruirea pantofilor trecătorilor în schimbul unei donații. În centrul Clujului a fost amenajat un stand

de lustragiu unde clujenii au putut redescoperi această veche meserie urbană, având ocazia de a avea încălțăminte curățată. Contribuția fiecăruia s-a transformat în sprijin pentru educație și terapii de recuperare pentru copiii și tinerii cu dizabilități, beneficiari ai proiectelor Serviciului de Ajutor Maltez în România.

## ■ Ambasada Ordinului Suveran de Malta în România este solidară cu vârstnicii nevoiași din capitală.

În data de 26 noiembrie 2014, Ambasada Ordinului Suveran de Malta în România a organizat un spectacol de teatru pentru a strânge fonduri în beneficiul programului „Masa pe roți” din București. Teatrul de pe Lipscani a găzduit spectacolul „A douăsprezece noapte”, de William Shakespeare, pus în scenă de Teatrul Vienez de Copii. Pentru că artele ne apropie de umanitatea noastră, spectacolul a fost mai mult decât o invitație artistică: a fost o încurajare de a susține prin donații și sponsorizări programul „Masa pe roți” din București, o activitate prin care vârstnicilor nevoiași, imobilizați la domiciliu, li se livrează acasă mâncare caldă.

*Fast și generozitate la Balul de Caritate de la Aiud*

Conferința regională a organizațiilor malteze ■ Diploma de excelență  
Ordinul de Malta - perspective de viitor ■ Respect și prețuire pentru implicare



Discuții, dezbateri și împărtășiri între organizațiile malteze din Europa CE, la conferința regională de la Praga

### ■ Printre cei mai buni...

În luna februarie a avut loc la Centrul de Cultură Urbană din Cluj-Napoca întâlnirea beneficiarilor subvențiilor de la consiliul local pentru derularea de proiecte sociale în beneficiul comunității clujene. Serviciul de Ajutor Maltez în România s-a remarcat printre furnizorii de servicii sociale de calitate cu programele sale tradiționale, recunoscute deja pe plan local: Grădinița specială malteză – centru de zi pentru copii cu dizabilități neuromotorii grave și „Masa pe roți” – livrarea zilnică a hranei calde la domiciliul vârstnicilor nevoiași.

În luna decembrie am fost printre finaliștii competiției Gala Națională a Voluntarilor 2014. Doamna Fari Palko Ilona, fondatorul și, de 22 de

ani, conducătoarea sucursalei SAMR din Aiud, s-a numărat printre cei mai apreciați 3 voluntari seniori din România. Iar proiectul “Adăpostul de noapte” derulat la Sfântu Gheorghe prin care se oferă cazare, servicii de igienă, asistență socială și psihologică pentru persoanele fără locuință și în cadrul căruia 59 de voluntari maltezi își aduc constant aportul, a fost considerat printre cele mai bune proiecte de voluntariat ale anului în domeniul social.

### ■ Conferința regională a organizațiilor malteze

54 reprezentanți ai organismelor, misiunilor diplomatice și Asociațiilor Ordinului de Malta din Europa centrală și de est, precum și ai serviciilor de

ajutor malteze, s-au reunit la Praga în luna octombrie, în Marele Priorat al Boemiei. Optsprezece țări au fost prezente, atestând sinergia și cooperarea crescândă între activitățile umanitare și cele diplomatice. Conferința a fost organizată sub forma unui forum de discuții, dezbateri și împărtășiri ale diferitelor subiecte de interes din regiune, ale provocărilor ce depășesc granițele naționale și s-a axat pe identificarea ariilor de cooperare. Printre tematici s-au înscris intensificarea colaborării dintre Ordinul de Malta și serviciile malteze, provocările procesului de incluziune a romilor în Europa centrală și de est, tendințe și schimbări în voluntariat, orientări actuale în procesele de leadership și management. Evenimentul s-a desfășurat la inițiativa



Ordinul de Malta - perspective pentru viitor

Consiliului director al Serviciilor malteze din Europa centrală și de est. De la reprezentanții acestor organizații s-a afirmat dorința de implicare în continuare pe subiecte operaționale și strategice.

### ■ Ordinul de Malta – perspective pentru viitor

Ordinul de Malta a reunit în luna februarie la Rodos peste 350 de participanți din întreaga lume. Membri ai guvernului Ordinului de Malta, lideri ai asociațiilor naționale, ambasadori, diplomați, membri ai Ordinului și președinții/secretarii generali ai Serviciilor malteze s-au întâlnit pentru a discuta strategiile și provocările viitoare. S-a discutat misiunea Ordinului de Malta ca entitate suverană, răspunsul față de prioritățile Papei Francisc, selecția și pregătirea noilor membri și a voluntarilor. Pe agenda discuțiilor s-a înscris și identitatea culturală a Ordinului, misiunea sa de a ajuta marginalizații și preocuparea față de tineret. “Ne aflăm la un moment de răscruce în istoria Ordinului de Malta; trebuie să racordăm misiunea noastră istorică la nevoile și semnele distincte ale lumii moderne” – Marele Maestru, Fra' Matthew Festing.

Delegația României a fost reprezentată de doamna Barla Zsuzsa - secretar general al Serviciului de Ajutor Maltez în România și membră a Consiliului director al Serviciilor malteze din

Europa centrală și de est, ES domnul Jakob Kripp - ambasadorul Ordinului de Malta în România, și reprezentanți ai Asociației Ordinului de Malta în România.

### ■ Respect, prețuire și recunoaștere pentru o implicare deosebită

Ordinul de Malta i-a acordat post mortem d-nei dr. Bárányi Ildikó distincția Crucea Ordinului pro Merito Melitensis în semn de recunoaștere a dăruirii și profesionalismului cu care a servit misiunea Ordinului. Această distincție i-a fost acordată d-nei doctor în data de 27 decembrie 2014 în cadrul unui requiem oficial în biserica parohială romano-catolică din Timișoara-Iozefin de către Pr. Szilvagy Zsolt, canonic, paroh împreună cu Pr. Szabó Péter canonic, paroh al Parohiei Romano-Catolice din Zimandul Nou, capelan al Ordinului de Malta și Pr. Máthé Lajos, paroh al Parohiei Romano-Catolice din Dumbrăvița. La requiem a participat familia, reprezentanți ai filialei Timișoara a SAMR, prieteni și apropiați. Doamna dr. Bárányi Ildikó a derulat o activitate constantă, zi de zi, pentru coordonarea și susținerea activităților filialei Timișoara, pentru asigurarea unor servicii de calitate în domeniul social pentru timișorenii cei mai nevoiași, și totodată a întreprins eforturi susținute pentru atragerea de fonduri, menținerea și dezvoltarea de parteneriate la nivel local și internațional

într-un context economic și social marcat de incertitudine și austeritate. A fost desemnată “Voluntarul senior al anului 2012” în România, un titlu pe care l-a meritat cu prisosință.

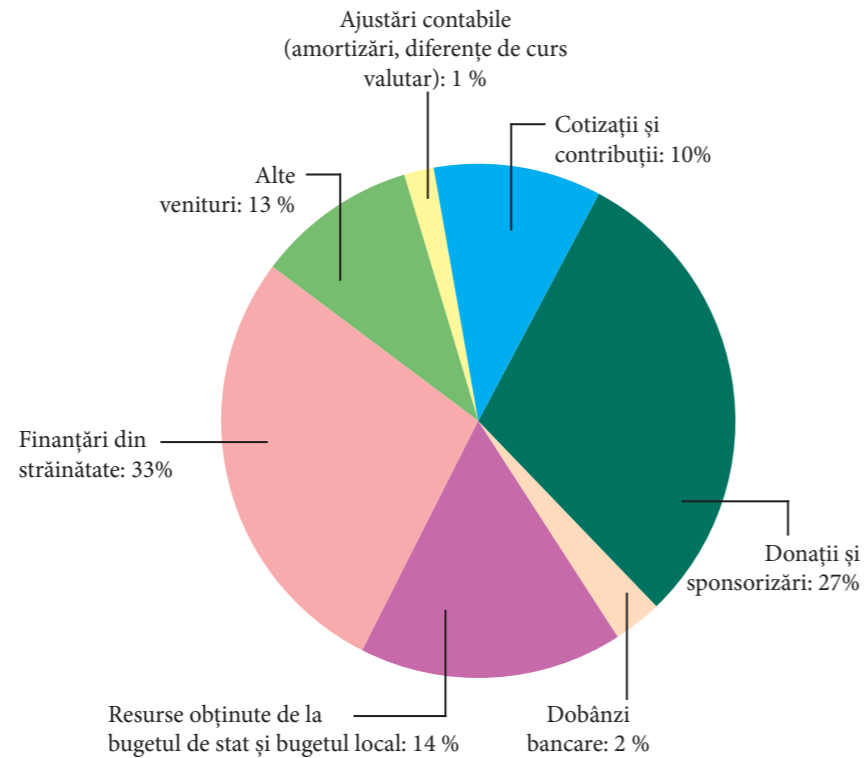
### ■ Diplomă de excelență acordată ambasadorului Ordinului Suveran de Malta în România, domnul Jakob Kripp

În luna noiembrie ambasadorul Ordinului de Malta în România, ES domnul Jakob Kripp a vizitat proiectele sucursalelor Baia Mare și Satu Mare: i-au fost prezentate activitățile acestora, s-a întâlnit cu beneficiarii, a discutat cu voluntarii. Vizita a cuprins și întâlniri oficiale cu reprezentanții autorităților publice locale: cu prefectul județului Maramureș, domnul Anton Rohian, și cu primarul municipiului Baia Mare, domnul Cătălin Cherecheș. În cadrul acestor întâlniri, autoritățile au apreciat munca de voluntariat pe care o desfășoară Serviciul de Ajutor Maltez în România, sucursala Baia Mare, în sprijinul comunității locale și în sprijinul instituțiilor responsabile cu intervenția în caz de dezastru și calamități naturale. La finalul întâlnirilor, autoritățile locale i-au oferit domnului Ambasador diploma de excelență „Pentru sprijinul acordat de Ordin în planul acțiunilor sociale, educaționale și caritabile desfășurate în județul Maramureș”.

## VENITURI 2014

- Cotizații și contribuții: 572.644 lei
- Donații și sponsorizări: 1.525.252 lei
- Dobânzi bancare: 92.752 lei
- Resurse obținute de la bugetul de stat și bugetul local: 759.039 lei
- Finanțări din străinătate: 1.879.694 lei
- Alte venituri: 728.073 lei
- Ajustări contabile (amortizări, diferențe de curs valutar): 74.997 lei

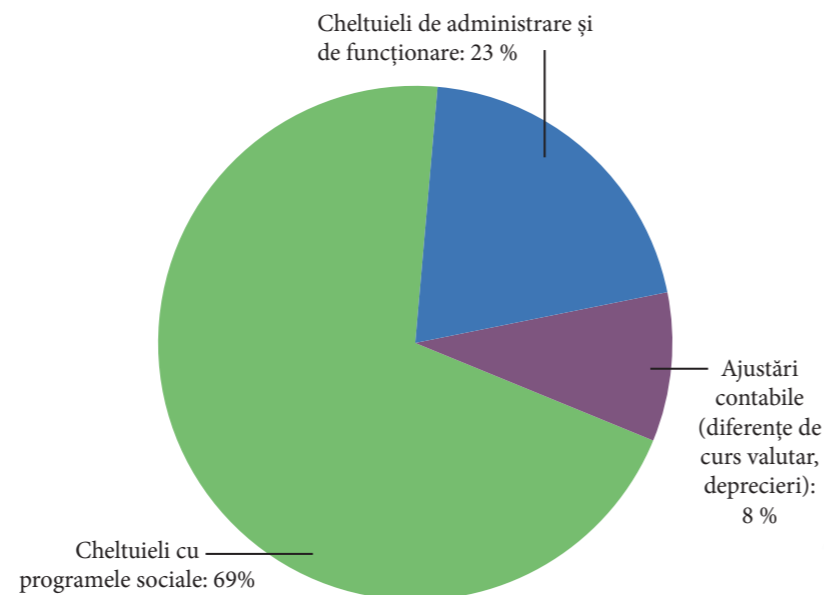
Total 5.632.451



## CHELTUIELI 2014

- Cheltuieli cu programele sociale: 3.750.878 lei
- Cheltuieli de administrare și de funcționare: 1.250.293 lei
- Ajustări contabile (amortizări, diferențe de curs valutar): 441.681 lei

Total 5.442.852 lei



## Consiliul director

**Dénes Mihály** – Președinte

**Báranyi Ferenc** – Vicepreședinte de rit romano-catolic

**Pallai Kristóf** – Vicepreședinte de rit greco-catolic

**Kálnoky Tibor** – Reprezentant al Asociației Ordinului de Malta în România

**Pr. Kovács Sándor canonic, protopop paroh** – conducător spiritual

**Gheorghe Breban** – Conducător TMR

**Béres Zsolt** – Medicul asociației

**Fari Palkó Ilona** – Membru

**Laszló Erika** – Membru

**Tischler Ferenc** – Membru

**Barla Zsuzsa** – Secretar general

## Raport anual 2014

Publicat de: Serviciul de Ajutor Maltez în România  
Responsabil de conținut: Barla Zsuzsa

Echipe editoriale: Cristina Grigorean, Delia Vlaicu  
Copertă față și spate: copii beneficiari ai programului “Educație pentru toți” de la Satu Mare

Layout & Print: Advantage Media  
Data apariției: Iulie 2015







**Serviciul de Ajutor Maltez în România**  
SECRETARIATUL GENERAL

400031, Cluj-Napoca, Str. Nuferilor, nr. 1, ap. 9  
Tel: 0264 595 801, Fax: 0264 592 714  
E-mail: maltez@maltez.ro

CUI: 4289018, cont IBAN RO81BACX0000003026889000  
Unicredit Țiriac Bank Sucursala Matei Corvin, Cluj-Napoca



Serviciul de Ajutor Maltez in Romania

[www.maltez.ro](http://www.maltez.ro)